# GRADUALE NOVUM ORDINIS PRÆDICATORUM PALM SUNDAY OF THE LORD'S PASSION



Edited by fr. Innocent Smith, O.P. (Revised: March 20, 2025)

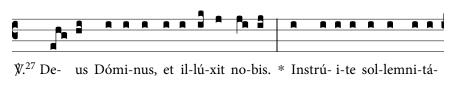
# Commemoratio ingressus Domini in Ierusalem

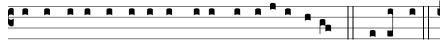
# ANTIPHONA

Dum celebrans principalis accedit, cantatur:



nostris. A. Ho-sánna.





tem in ramis condénsis, usque ad córnu- a al-tá-ris. A. Ho-sánna.



V.28 De-us me-us es tu, et confi-té-bor ti-bi: \* De-us me-us es tu,



et e-xal-tá-bo te. A. Ho-sánna.

Hosanna to the Son of David; blessed is he who comes in the name of the Lord.

- $\dot{V}$ . The stone which the builders rejected, the same has become the head of the corner.
  - $\mathcal{V}^{23}$  This is the Lord's doing, and it is wonderful in our eyes.
- $\dot{V}$ . The Lord is God, and he has shone upon us. Appoint a solemn day, with shady boughs, even to the horn of the altar.
- $\dot{V}$ . You are my God, and I will praise you; you are my God, and I will extol you.





Ho-sánna in excél-sis!

A great crowd that was gathering for the feast day was crying out to the Lord: "Blessed is he who comes in the name of the Lord: Hosanna in the highest."





pha-tó-ri mortis clamántes: Ho-sánna in excél-sis.

Together with the angels and the children, let us be found faithful, crying out to the one who conquers death: "Hosanna in the highest."

### ANTIPHONA

Dum rami distribuuntur, cantatur:



qui ve-nit in nómi-ne Dó- mi-ni: Ho-sánna in excél-sis.

All together will praise your name, and say: "Blessed is he who comes in the name of the Lord: Hosanna in the highest."

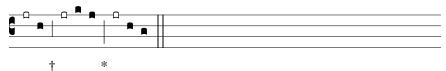
# PSALMUS 147



Lauda, Ie-rú-sa-lem, Dómi-num: \* lauda De- um tu-um, Si- on.

- 2. Quóniam confortávit seras portárum tu<br/>árum: \* benedíxit fíliis twis in te.
  - 3. Qui pósuit fines tuos pacem: \* et ádipe fruménti sátiat te.
  - 4. Qui emíttit elóquium suum terræ: \* velóciter currit sermo eius.
  - 5. Qui dat nivem sicut lanam: \* nébulam sicut cínerem spargit.
- 6. Mittit crystállum suam sicut bucc<u>é</u>llas: \* ante fáciem frígoris eius quis sustinébit?
- 7. Emíttet verbum suum, et liquefáciet ea: \* flabit spíritus eius, et fluent aquæ.
  - 8. Qui annúntiat verbum suum Iacob: \* iustítias, et iudícia sua Israël.
  - 9. Non fecit táliter omni natióni: \* et iudícia sua non manifestávit eis.

# PSALM 147



O praise the Lord, <u>Jerusalem!</u> \* Zion, praise your God!

He has strengthened the bars of <u>your</u> gates, \* he has blessed the children within you.

He established peace on <u>your</u> borders, \* he feeds you with finest wheat.

He sends out his word to <u>the</u> earth \* and swiftly runs his command.

He showers down snow white as wool, †
he scatters hoar-frost like ashes. \*
He hurls down hailstones like crumbs.

The waters are frozen at his <u>touch</u>; †
he sends forth his word and <u>it</u> melts them: \*
at the breath of his mouth the waters flow.

He makes his word known to Jacob, \* to Israel his laws and decrees.

He has not dealt thus with other nations; \* he has not taught them his decrees.

# AD PROCESSIONEM

### ANTIPHONA

Progrediente processione, canuntur a schola et populo cantus sequentes (vel alii apti):



The children of the Hebrews, taking up olive branches, met the Lord, crying out and saying: "Hosanna in the highest."

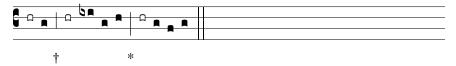


vérsi qui há-bi-tant in e-o. Flex: Corde. †

- 2. Quia ipse super mária fundávit eum: \* et super flúmina præparávit eum.
- 3. Quis ascéndet in montem Dómini? \* aut quis stabit in loco sancto eius?
- 4. Innocens mánibus et mundo corde, † qui non accépit in vano  $\underline{a}$ nimam suam, \* nec iurávit in dolo próximo suo.
- 5. Hic accípiet benedictionem a Domino: \* et misericordiam a Deo, salutári suo.
  - 6. Hæc est generátio quæréntium eum, \* quæréntium fáciem Dei Iacob.
- 7. Attóllite portas, príncipes, vestras, † et elevámini, portæ æternáles: \* et introíbit Rex glóriæ.

- 8. Quis est iste Rex glóriæ? † Dóminus fortis et potens: \* Dóminus potens in prælio.
- 9. Attóllite portas, príncipes, vestras, † et elevámini, portæ æternáles: \* et introíbit Rex glóriæ.
  - 10. Quis est iste Rex glóriæ? \* Dóminus virtútum ipse est Rex glóriæ.

# PSALM 23



The Lord's is the earth and its fullness, \*

the world and all its peoples.

It is he who set it on the seas; \*

on the waters he made it firm.

Who shall climb the mountain of the Lord? \*

Who shall stand in his holy place?

The man with clean hands and pure heart, †

who desires not worthless things, \*

who has not sworn so as to deceive his neighbor.

He shall receive blessings from the Lord \*

and reward from the God who saves him.

Such are the men who seek him, \*

seek the face of the God of Jacob.

O gates, lift high your heads; †

grow higher, ancient doors. \*

Let him enter, the king of glory!

Who is the king of glory? †

The Lord, the mighty, the valiant, \* the Lord, the valiant in war.

O gates, lift high your heads; †

grow higher, ancient doors. \*

Let him enter, the king of glory!

Who is he, the king of glory? †

He, the Lord of armies, \*

he is the king of glory.

# ANTIPHONA



qui ve-nit in nómi-ne Dómi-ni.

The children of the Hebrews spread their garments in the way, and cried out, saying: "Hosanna to the son of David; blessed is he who comes in the name of the Lord."





Omnes gentes, pláudi-te má-ni-bus: \* iu-bi-lá-te De-o in vo-ce



exsul-ta-ti- ó-nis.

- 2. Quóniam Dóminus excélsus, terríbilis: \* Rex magnus super <a href="magnus-mag
  - 3. Subiécit p<br/>ópulos nobis: \* et gentes sub pédibus nostris.
  - 4. Elégit nobis hereditátem suam: \* spéciem Iacob, quam diléxit.
  - 5. Ascéndit Deus in iúbilo: \* et Dóminus in voce tubæ.
  - 6. Psállite Deo nostro, psállite: \* psállite Regi nostro, psállite.
  - 7. Quóniam Rex omnis terræ Deus: \* psállite sapiénter.
  - 8. Regnábit Deus super gentes: \* Deus sedet super sedem sanctam suam.
- 9. Príncipes populórum congregáti sunt cum Deo  $\underline{A}$ braham: \* quóniam dii fortes terræ veheménter eleváti sunt.

# PSALM 46



All peoples, <u>clap</u> your hands, \* cry to God with shouts of joy!

For the Lord, the Most High, we must fear, \* great king over all the earth.

He subdues peoples <u>un</u>der us \* and nations under our feet.

Our inheritance, our glory, <u>is</u> from him, \* given to Jacob out of love.

God goes up with shouts of joy; \* the Lord goes up with trumpet blast.

Sing praise for <u>God</u>, sing praise, \* sing praise to our <u>king</u>, sing praise.

God is king of <u>all</u> the earth. \*
Sing praise with all your skill.

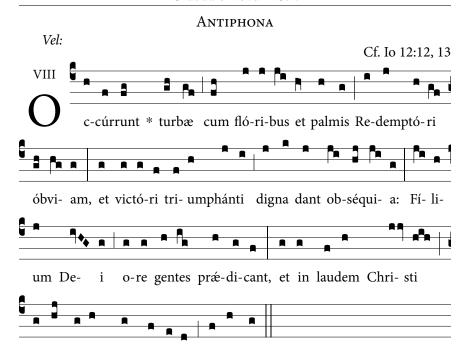
God is king over the nations; \* God reigns on his holy throne.

The princes of the peoples <u>are</u> assembled \* with the people of Abraham's God.

The rulers of the earth belong to God, \* to God who reigns over all.

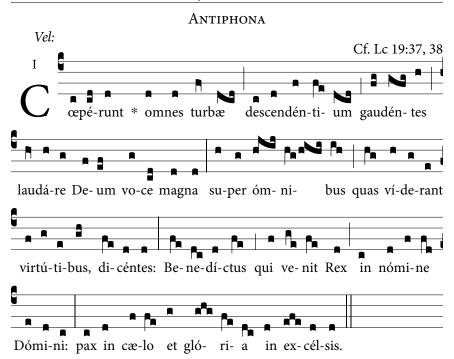
Glory to the Father, and to the Son, \* and to the Holy Spirit:

as it was in the beginning, is now, \* and will be for ever. Amen.



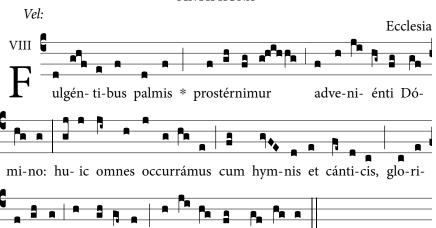
vo-ces tonant per nú-bi-la: Ho-sánna.

The crowds run with flowers and palms to meet the Redeemer and give worthy worship to the triumphant victor: the nations proclaim him to be the Son of God with the mouth, and in praise of Christ their voices thunder through the clouds: "Hosanna."



All the crowds at the descent joyfully began to praise God with a loud voice for all the mighty works they had seen, saying: "Blessed is the King who comes in the name of the Lord; peace in heaven and glory in the highest."

# ANTIPHONA



fi-cántes et di-céntes: Be-ne-díc-tus Dó-mi-nus.

With resplendent palms let us be prostrate for the coming of the Lord. We do all this with hymns and canticles, praising and saying "Blessed be the Lord."

# Hymnus

Theodulphus, episcopus Aurelianensis († 821)



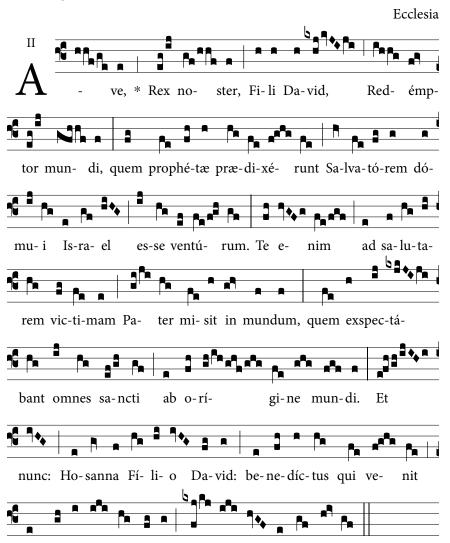
vo-to, hymnis, ádsumus ec-ce ti-bi. Gló- ri- a, laus.

Glory, laud, and honor be to you, O King, Christ, the Redeemer: to whom children pour forth the fitting and loving "Hosanna."

- ). The company of angels praises you on high, and mortal men and all created things do likewise.
- If the people of the Hebrews come on the way with palms; behold, we come before you with prayers, vows, and hymns.

# ANTIPHONA

Ad ingressum ecclesiæ:



in nómi-ne Dó-mi-ni: Ho- sán-na in ex-cel- sis.

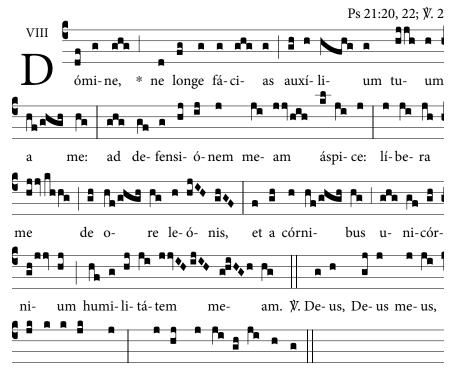
Hail, our King, Son of David, Redeemer of the world, whom the prophets did foretell as the Savior to come of the house of Israel. You, as victim for salvation, were sent by the Father into the world, whom all the saints awaited from the beginning of the world. And now: "Hosanna to the son of David; blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest."





As the Lord entered the holy city, the children of the Hebrews, declaring the resurrection of life, with palm branches, cried out: "Hosanna in the highest." V. When they heard that Jesus was coming to Jerusalem, they went forth to meet him with palm branches, and cried out: "Hosanna in the highest."

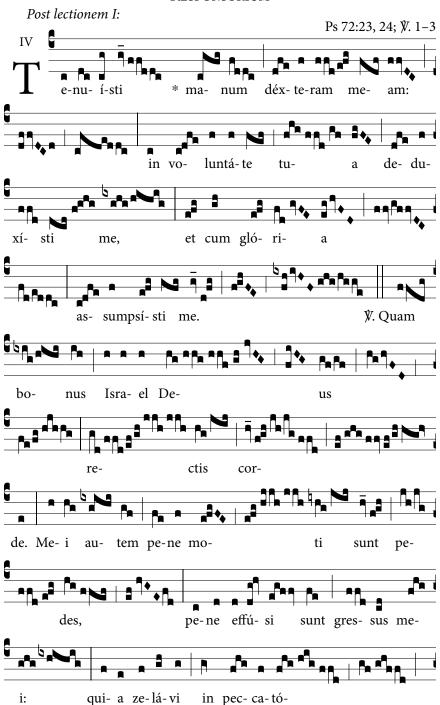
# AD MISSAM Officium

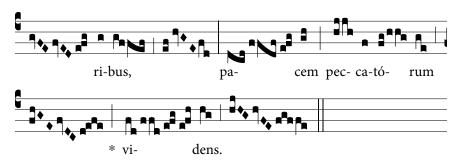


réspi-ce in me: \* qua-re me de-re-li-quí-sti?

O Lord, let not your help be far from me. Look to my defense; deliver me from the lion's mouth, and my lowliness from the horns of the unicorns. V. O God, my God, look on me; why have you forsaken me?

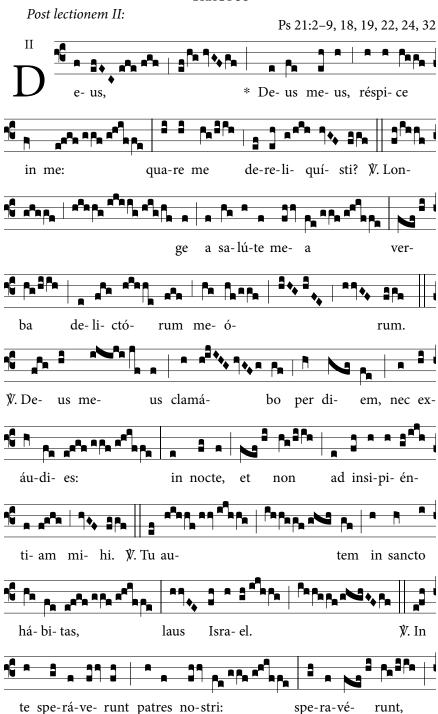






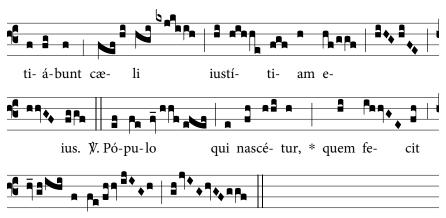
You have held me by the right hand, and by your will you have conducted me, and with glory you have assumed me. V. How good is God to Israel, to those of an upright heart. But my feet were almost moved, my steps had almost slipped, because I was zealous on account of sinners, seeing the peace of sinners.

# **TRACTUS**









Dó- mi-nus.

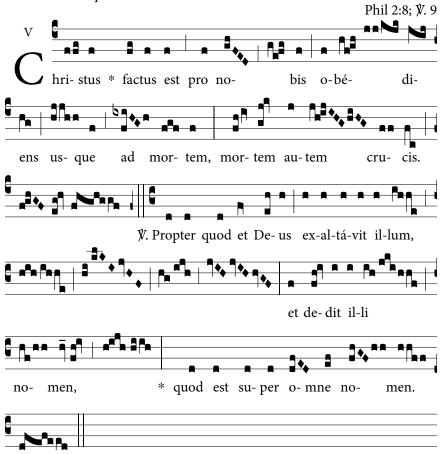
O God, my God, look on me; why have you forsaken me?

- V. The voice of my sins keeps salvation far from me.
- - ♥. But you dwell in the holy place, the praise of Israel.

- V. But I am a worm, and no man: the reproach of men and the outcast of the people.
- ). All who saw me have laughed me to scorn; they have spoken with the lips and wagged the head.
- V. And they have looked and stared at me; they divided my garments among them, and upon my vesture they cast lots.
- ♥. Deliver me from the lion's mouth, and my lowliness from the horns
  of the unicorns.
- ℣. You who fear the Lord, praise him; all you the seed of Jacob, magnify him.
- If there shall be declared to the Lord a generation to come; and the heavens shall show forth his justice.
  - ℣. To a people who shall be born, which the Lord has made.

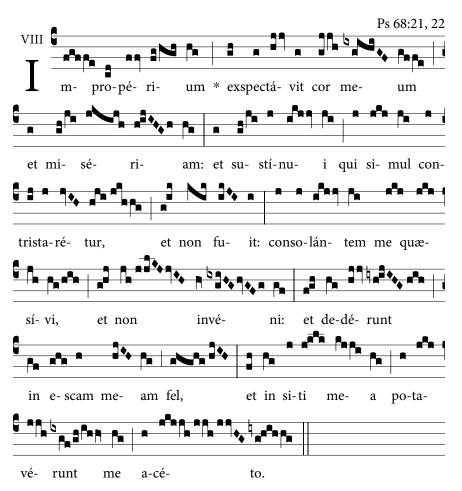
# RESPONSORIUM

*Ad libitum, post lectionem II:* 



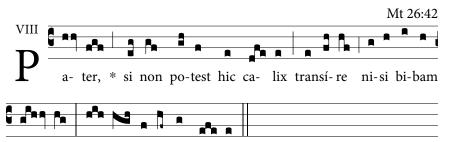
Christ became obedient for us unto death, even death on a Cross. V. Therefore God also has exalted him and has given him the name that is above every name.

# **OFFERTORIUM**



My heart expected reproach and misery, and I looked for one who would grieve together with me, but there was none. I sought for one who would comfort me, and I found none; and they gave me gall for my food, and in my thirst they gave me vinegar to drink.

# Communio



il- lum, fi- at vo-lúntas tu- a.

Father, if this cup cannot pass away unless I drink it, your will be done.